



**ERRETERIA
UDALA**

Hirigintza / Urbanismo

Errenteriako Udala

Zk. / Nº 2024/1564

Data / Fecha 2024/06/04

DEKRETUA / DECRETO

Espediente zk./Nº Expediente: 2023ZUAO0002

Gaia/Asunto: Kaleko salmenta ibiltaria arautzen duen ordenantza berrikustea. **Behin-betiko onarpenaren akordio proposamena.**/Revisión de la Ordenanza reguladora de la venta ambulante. **Propuesta de acuerdo de aprobación definitiva.**

Eskatzailea/Solicitante: ERRETERIAKO UDALA

IFK/NIF: P2007200E **Kokalekua:** ERRETERIA

ERABAKIA

Ainhoa Esnaola Zubeldia, Errenteriako Udaleko Idazkariak,

ZIURTATZEN DUT

2024ko maiatzaren 28an egindako Osoko Bilkuraren ohiko saioan, besteak beste, jarraian zehazten den Akordioa hartu zuela, betiere akta onartzerakoan sortu litezkeen aldaketan baita:

8. Proposamena: kaleko salmenta ibiltaria arautzen duen Ordenantzaren Berrikuspenaren behin-betiko onarpena.(2023ZUAO0002)

I Errenteriako Udalak, 2011n, kalez kaleko salmentari buruzko udal ordenantza onartu zuen zuen.

Ordenantza hau indarrean egon den bitartean, haren aplikazio praktikoan hutsuneak antzeman dira.

Era berean, Arartekoak eta Eusko Jaurlaritzako Justizia eta Herri Administrazio Sailaren menpeko Administrazio Erregistroen eta Toki Araubidearen Zuzendaritzak hainbat iradokizun egin zituzten ordenantzaren testua hobeto idatzi eta indarrean dagoen legeriari egokitzeko.

ACUERDO

Ainhoa Esnaola Zubeldia, Secretaria del Ayuntamiento de Errenteria,

CERTIFICO

Que en sesión ordinaria del Pleno de fecha 28 de mayo de 2024, entre otros se adoptó el Acuerdo del tenor literal siguiente, a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta correspondiente:

8. Propuesta: aprobación definitiva de la Revisión de la Ordenanza de la venta ambulante. (2023ZUAO0002)

I El Ayuntamiento de Errenteria aprobó en 2011 una Ordenanza Municipal de Venta Ambulante.

A lo largo del tiempo de vigencia de esta Ordenanza se han detectado carencias en la aplicación práctica de la misma.

A su vez, tanto desde el Ararteko como desde la Dirección de Registros Administrativos y de Régimen Local, dependiente del Departamento de Justicia y Administración Pública del Gobierno Vasco, se formularon una serie de sugerencias para mejorar la redacción del texto de la ordenanza y adecuarla a la legislación vigente.



ERRETERIA
UDALA
Hirigintza / Urbanismo

Ordenantza honen bidez, aurreko errekerimenduei erantzuteaz gain, haren testua indarrean dauden legezko xedapenetara egokitu nahi da, era horretan bermatzeko indarrean dagoen araudia zein lehia libre eta leialaren esparrua betetzen direla eta kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak errespetatzen direla.

Bestalde, arlo horretan eragina duen gainerako legeria sektoriala ere kontuan hartu da.

II Udalbatzak, 2023an zehar, alde zuzeneko nahitaezko kontsulta- eta entzunaldi-izapideak izapidetu zituen, indarrean dagoen administrazio-prozedura erkidearen legean aurreikusitakoak.

III 2024ko otsailaren 27an egindako osoko bilkuran, **hasieran onetsi zen** "Kaleko salmentaren ordenantza berrikustea", eta jendaurrean jartzea erabaki zen.

Horretarako, Ordenantzaren testu osoa Udalaren web orrian egon da ikusgai (2024ko martxoaren 19tik maiatzaren 3ra).

Aldiaren irekiera Berria egunkarian ere argitaratu zen 2024ko martxoaren 20an eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean 2024ko martxoaren 18an.

IV Jendaurreko informazio-aldia amaitu ondoren, Zu! Herritarren Arretarako Zerbitzuak egiaztatu du epe horretan ez dela alegaziorik aurkeztu.

V Hala ere, epealdi horretan, izapidetzen ari den ordenantzaren testuak bete behar dituen nahitaezko bi txosten eman dira.

Alde batetik, Udal Hizkuntza Politikarako Sailak txostena egin du Ordenantzaren testuari buruz. Bertan adierazten denez, herritarren hizkuntza

Con la presente Ordenanza se pretende dar respuesta a los anteriores requerimientos y adaptar el texto de la misma a las disposiciones legales vigentes garantizando el cumplimiento de la normativa vigente, el marco de la libre y leal competencia, y el respeto de los derechos de las personas consumidoras y usuarias.

Por otro lado, también ha sido considerada la restante legislación sectorial con incidencia en la materia.

II La Corporación, a lo largo de 2023, tramitó los preceptivos trámites de consulta y audiencia previa previstos en la vigente ley de procedimiento administrativo común.

III En sesión plenaria celebrada **el 27 de febrero de 2024 se aprobó inicialmente** la "Revisión de la Ordenanza de la Venta Ambulante", y se acordó su sometimiento a un período de información pública.

A estos efectos, el texto íntegro de la Ordenanza ha estado expuesto en la página web municipal (entre los días 19 de marzo y 3 de mayo de 2024).

La apertura del período fue igualmente publicitada en el diario Berria el 20 de marzo de 2024 y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 18 de marzo de 2024.

IV Finalizado el período de información público, el Servicio de Atención Ciudadana Zu! ha certificado que durante el mismo no se ha presentado alegación alguna.

V Ahora bien, durante dicho período han sido emitidos dos de los informes preceptivos al que ha de someterse el texto de la ordenanza en tramitación.

Por un lado, el departamento de Política Lingüística Municipal ha emitido informe en relación al texto de la Ordenanza, en el que señala que en aras a



ERRETERIA UDALA

Hirigintza / Urbanismo

eskubideak bermatze aldera, indarrean dagoen legeriak eta Errenteriako Udalak hizkuntza ofizialak erabiltzeko onartutako irizpideak txertatu behar dira. Horretarako, 17.b artikuluan testu berri bat sartzea proposatzen du.

Era berean, Berdintasun Sailak txosten bat egin du, testuan ezarritako indarreko legeriari buruzko zuzenketa batzuk adierazteko (8 eta 18 artikulua), eta zenbait proposamen egiten ditu erregulazioan genero-ikuspegia txertatzeko.

Espedientean zehar egindako txostenak ikusi dira.

Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.d eta 47.1 artikuluetan xedatutakoa kontuan hartuta

2024ko maiatzaren 21ean, Hirigintzako zinegotzi delegatuak proposatuta, Lurralde Batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Udalbatzak, aldeko 14 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) kontrako boto bat (PP ERRETERIA) eta 6 abstentziorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak),

ERABAKI DU

Lehenengoa.- 2004ko maiatzeko "Salmenta Ibiltariaren Udal Ordenantzaren berrikuspena" behin betiko onartzea. Testu horretan Hizkuntza Politikako eta Berdintasuneko Sailek egindako proposamenak eta iradokizunak sartu dira.

Bigarrena.- Erabaki hau argitara ematea, aipatu Araudiaren testu osoarekin batera, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta udal

garantizar los derechos lingüísticos de la ciudadanía, es preciso incorporar los criterios de uso de las lenguas oficiales aprobados tanto por la legislación vigente como por el Ayuntamiento de Errenteria. A estos efectos propone la introducción de un nuevo texto en el artículo 17.b.

De la misma forma, el Departamento de Igualdad ha emitido informe en el que señala algunas correcciones en relación a la legislación vigente citada en el texto (art. 8 y 18), y realiza algunas propuestas para incorporar la perspectiva de género en la regulación.

Vistos los informes emitidos a lo largo del expediente.

Considerando lo dispuesto en los artículos 22.2.d y 47.1 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las bases de Régimen Local.

Visto que en fecha 21 de mayo de 2024, a propuesta del delegado de Urbanismo, la Comisión de Territorio dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación por mayoría de 14 votos a favor (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), 1 voto en contra (PP ERRETERIA) y 6 abstenciones (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak),

ACUERDA

Primero.- Aprobar definitivamente la "Revisión de la Ordenanza Municipal de la Venta Ambulante" de fecha mayo de 2004, texto en el que se han incorporado las propuestas y sugerencias realizadas por los departamentos municipales de Política Lingüística e Igualdad.

Segundo.- Publicar el presente acuerdo, así como el texto íntegro de la normativa en el Boletín Oficial



**ERRETERIA
UDALA**

Hirigintza / Urbanismo

web gunean.

de Gipuzkoa y en la página web municipal.

Eta dagokion espedientean, dagozkion ondorioetarako, jasota gera dadin, Alkatezaren ordenarekin eta oniritziarekin, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206. artikuluan aurreikusitako salbuespenarekin, honako ziurtagiri hau ematen da.

Y para que conste, a los efectos oportunos en el expediente de su razón, de orden y con el visto bueno de la Alcaldía, con la salvedad prevista en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, se expide la presente.

Erreterian, sinaduran agertzen den datan

Erreteria, en la fecha de la firma

Oniritzia / Vº Bº

Alkatea / La Alcaldesa

Idazkari orokorra / Secretaria general

Aizpea Otaegi Mitxelena

Ainhoa Esnaola Zubeldia



EKS | CSV: **ESKU6d614fa6-a0d6-454a-97f0-e6b7031e95b0**

Egiatzatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2023ZUAO0002-ERABAKIA II/ACUERDO II (ERREENTERIAKO UDALA)

Digitalki sinatua:



Ainhoa Esnaola Zubeldia

Idazkari orokorra

Data: 2024/06/04 12:38:22

Digitalki sinatua:



PO Aizpea Otaegi

-Alkatea

Data: 2024/06/04 13:01:34